

32204

32204

32204

32204

32204

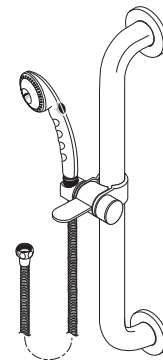
32204



WALL GRAB BAR & HAND SHOWER WITH ADA ADJUSTABLE SLIDE

BARRA DE PARED PARA AGARRARSE Y REGADERA DE MANO CON MECANISMO DESLIZABLE POR ADA

BARRE D'APPUI MURALE ET DOUCHE À MAIN AVEC FIXATION COULISSANTE ADA



Models/Modelos/Modèles
RPW124HDF, RPW136HDF,
RPW324HDF, RPW336HDF,
Series/Serie/Seria

Write purchased model number here.

Escriba aquí el número del modelo comprado.

Inscrivez le numéro de modèle ici.

Delta HDF Limited Warranty

All parts of the *Delta HDF* faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years. This warranty is made to the original consumer purchaser and shall be effective from date of purchase as shown on purchaser's receipt.

Delta will replace, FREE OF CHARGE, during the warranty period, any part which proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. Replacement parts can be obtained from your local dealer or distributor listed in the telephone directory or by returning the part along with the purchaser's receipt to our factory. TRANSPORTATION CHARGES PREPAID, at the address listed. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY *DELTA*. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE FIVE YEAR PERIOD REFERRED TO ABOVE. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE

DURATION OF THIS WARRANTY. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY *DELTA*.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty is void for any damage to this faucet due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, any use violative of instructions furnished by us or any use of replacement parts other than genuine *Delta* parts.

Inquiries:

55 E. 111th Street, P.O. Box 40980, Indianapolis, Indiana USA 46280, (317) 848-1812

© 2007 Masco Corporation of Indiana

Garantía Limitada de Delta HDF

Todas las piezas de la llave *Delta HDF* están garantizadas al dueño original de estar libres de defectos en materiales y en la mano de obra por un período de cinco (5) años. Esta garantía se hace al dueño original y será efectiva el día de la compra como se ve en el recibo de compra.

Delta reemplazará, LIBRE DE CARGO, durante el período de la garantía, cualquier pieza que resulte defectuosa en materiales y/o en la mano de obra bajo instalación, uso y servicio normal. Las piezas de repuesto pueden ser obtenidas de su comerciante o distribuidor local que se encuentran en la guía telefónica o si usted devuelve la pieza con el recibo de compra a nuestra fábrica, Y LOS CARGOS DE TRANSPORTE PAGADOS CON ANTELACION, a la dirección dada. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA DE *DELTA*. CUALQUIER RECLAMO HECHO BAJO ESTA GARANTÍA TIENE QUE SER HECHO DURANTE EL PERÍODO DE CINCO AÑOS A QUE SE REFIERE ARRIBA. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O CONVENIENCIA PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, SON LIMITADOS EN DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. LOS CARGOS PARA LA MANO DE OBRA Y/O

DAÑOS INCURRIDOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, ASI COMO LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES CONECTADOS CON ELLOS SON EXCLUIDOS Y NO SERAN PAGADOS POR *DELTA*.

Algunos estados no permiten limitaciones al tiempo que dura la garantía implícita, o la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, así que la limitación o exclusión expresada arriba puede no ser aplicable a usted.

Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado.

Esta garantía es nula por cualquier daño a esta llave que sea el resultado del mal uso, abuso, negligencia, accidente, instalación impropia, cualquier uso en violación de las instrucciones suministradas por nosotros o cualquier uso de piezas de repuesto que no sean piezas genuinas *Delta*.

Informes:

55 E. 111th Street, P.O. Box 40980, Indianapolis, Indiana USA 46280, (317) 848-1812

© 2007 Masco Corporación de Indiana

Garantie Limitée sur les Robinets Ultra-Robustes Delta de la Série HDF

Toutes les pièces des robinets ultra-robustes *Delta* de la série HDF sont protégées contre les défauts du matériau et (ou) un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec le distributeur ou le concessionnaire de votre région dont le nom figure dans l'annuaire téléphonique ou retourner la pièce défectueuse accompagnée du reçu de l'acheteur à notre usine, PORT PAYÉ, à l'adresse indiquée. LA PRÉSENTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE IMPLICITE OFFERTE PAR *DELTA*. TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE CETTE GARANTIE DOIT ÊTRE FAITE AU COURS DE LA PÉRIODE DE CINQ ANS SUSMENTIONNÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION DU PRODUIT AVEC UN

Pendant la période de garantie, *Delta* remplacera, SANS FRAIS, toute pièce présentant une défectuosité du matériau et (ou) un vice de fabrication pour autant que l'appareil ait été installé, utilisé et entretenu correctement. Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez communiquer avec le distributeur ou le concessionnaire de votre région dont le nom figure dans l'annuaire téléphonique ou retourner la pièce défectueuse accompagnée du reçu de l'acheteur à notre usine, PORT PAYÉ, à l'adresse indiquée. LA PRÉSENTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE IMPLICITE OFFERTE PAR *DELTA*. TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE CETTE GARANTIE DOIT ÊTRE FAITE AU COURS DE LA PÉRIODE DE CINQ ANS SUSMENTIONNÉE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION DU PRODUIT AVEC UN

USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE ET (OU) LES DOMMAGES PROVOQUÉS AU COURS DE L'INSTALLATION, DE LA RÉPARATION OU DU REMPLACEMENT D'UN ÉLÉMENT AINSI QUE LES PERTES OU LES DOMMAGES INDIRECTS EN RÉSULTANT NE SONT PAS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE.

Là où il est interdit de limiter la durée de la garantie implícite ou les responsabilités à l'égard des dommages indirects, les exclusions et les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

La présente garantie vous donne des droits précis qui peuvent varier selon votre lieu de résidence.

Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, de la négligence, d'un accident, d'une mauvaise installation, du non respect de nos instructions ou de l'utilisation de pièces de rechange autres que des pièces d'origine *Delta* ne sont pas couverts par la garantie.

Renseignements :

55 E. 111th Street, P.O. Box 40980, Indianapolis, Indiana USA 46280, (317) 848-1812

© 2007 Division de Masco Indiana

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Wall grab bar must be securely attached to wall or backing to provide safety in use. Wall grab bar must be mounted to a flat surface. The manufacturer shall have no responsibility for failures resulting from improper installations.

1. Prior to measuring for installation of the wall grab bar, disengage the two cover flanges on each end of the grab bar (use caution not to scratch or damage the finish on the bar and the flange).
2. Determine the location and angle (horizontal, vertical or angled) to properly install the wall grab bar. **(MUST be mounted on a flat surface).**
3. Determine the type of surface to which you will be mounting the wall grab bar. Follow the instructions applicable to your specific installation.

APPLIES TO ALL INSTALLATIONS!

WARNING: not recommended for one-piece units unless special backing has been prepared during initial installation. **For fiberglass or plastic wall surround sections,** first mark hole centers with a slight indentation using nail or undersized drill bit. **CAUTION: A harsh blow to the fiberglass or plastic panel could crack the surface!**

For walls with wood studs or wood backing (including fiberglass or plastic sectional wall panels):

1. Position grab bar on wall. Mark hole centers with nail or punch.
2. Drill six 5/32" holes into studs or wood backing.
3. Mount grab bar with six #10 x 2" stainless steel screws provided.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

La barra de pared para agarrarse debe fijarse bien a la pared o al respaldo para proporcionar seguridad durante el uso. La barra de pared debe de ser instalada en una superficie plana. El fabricante no será responsable por fallas causadas por instalaciones inapropiadas.

1. Antes de medir para la instalación de la barra de pared para agarrarse, desenganche los dos rebordes de cubierta en cada extremo de la barra (tenga cuidado de no rasguñar o dañar el acabado de la barra y el reborde).
2. Determine el sitio y el ángulo (horizontal, vertical o en ángulo) para correctamente instalar la barra de pared. **(Debe de estar montada a una superficie plana).**
3. Determine el tipo de superficie en la que se va a montar la barra de pared para agarrarse. Siga las instrucciones aplicables a su instalación específica.

¡LE APLICA A TODAS LAS INSTALACIONES!

ADVERTENCIA: No se recomienda para el uso con unidades de una pieza a menos que un respaldo especial haya sido preparado durante la instalación inicial. **Para las secciones rodeadas de vidrio fibroso o paredes de plástico,** primero marque los centros de los agujeros con una pequeña hendidura usando un clavo o broca pequeña. **PRECAUCIÓN: ¡Un golpe fuerte al vidrio fibroso o panel plástico puede agrietar la superficie!**

Para paredes con montantes de madera o respaldo de madera (incluyendo vidrio de fibra o paneles plásticos seccionales de pared):

1. Coloque en la pared la barra para agarrarse. Marque los centros con un clavo o punzón.
2. Taladre seis agujeros 5/32" en los montantes o respaldo de madera.
3. Instale la barra para agarrarse con seis tornillos de acero inoxidable #10 x 2" proporcionados.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

La barre d'appui murale doit être fixée solidement au mur ou à un renfort pour qu'il soit possible de l'utiliser sans danger. Elle doit être montée sur une surface plane. Le fabricant décline toute responsabilité à l'égard des bris résultant d'une installation inappropriée.

1. Avant de mesurer pour installer la barre d'appui, libérez la collerette de finition située à chaque extrémité, puis repoussez-la tout en prenant garde d'égratigner ou d'abîmer le fini de la barre et de la collerette.
2. Localisez l'endroit où vous voulez installer la barre et déterminez son orientation (à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale). **(Elle DOIT être montée sur une surface plane).**
3. Vérifiez le type de la surface sur laquelle vous voulez monter la barre d'appui et suivez les instructions correspondantes.

VALABLE POUR TOUTE LES INSTALLATIONS !

MISE EN GARDE – Il n'est pas recommandé d'installer la barre dans une enceinte d'une pièce sans l'utilisation d'un renfort spécial. **Si vous souhaitez installer la barre dans la paroi d'une enceinte en fibre de verre ou en plastique,** marquez d'abord le centre des trous avec un clou ou avec un petit foret. **ATTENTION – Ne frappez pas le clou ou le foret trop fortement car le revêtement de fibre de verre ou de plastique peut se fissurer!**

Murs avec montants ou renfort en bois (y compris panneaux muraux en fibre de verre ou en plastique)

1. Placez la barre d'appui contre le mur. Marquez le centre des trous à l'aide d'un clou ou d'un pointeau.

For drywall (including fiberglass or plastic sectional wall panels mounted directly to drywall):

1. Position grab bar on wall. Mark hole centers with nail or punch.
2. Drill six 1/2" holes into studs or wood backing.
3. Mount grab bar with six 3/16" x 3" toggle bolts provided.

For tile wall:

1. Position grab bar on wall.
2. Drill six holes with 1/4" glass/tile drill bit.
3. Insert plastic anchors into holes. Lightly tap in to flush anchors to surface.
4. Mount grab bar with six #10 x 2" stainless steel screws provided.

IMPORTANT NOTE: PULL ON GRAB BAR TO ENSURE THAT A SECURE INSTALLATION HAS BEEN ACHIEVED!

Snap the two cover flanges into place, pressing tightly so the three catches on each wall flange lock into place.

For installations with an existing showerhead:

1. Remove the old showerhead. **NOTE:** if existing shower arm has an integral ball connector, replace it with a standard 1/2" threaded shower arm.
2. Apply Teflon® tape to shower arm. Hand tighten hose end to shower arm (or water supply). Tighten with wrench. **CAUTION:** Be careful not to damage finish.

Para el muro en seco (incluyendo vidrio fibroso o paneles plásticos seccionales de pared montados directamente en el muro en seco):

1. Coloque la barra para agarrarse en la pared. Marque los centros de los agujeros con un clavo o punzón.
2. Taladre agujeros de 1/2" en los montantes o en el respaldo de madera.
3. Instale la barra para agarrarse con seis tornillos de fiador 3/16" x 3" proporcionados.

Para paredes de losa:

1. Coloque la barra de agarrarse en la pared.
2. Taladre seis agujeros con una broca de taladro para vidrio/losas de 1/4" .
3. Introduzca los sujetadores plásticos en los agujeros. Suavemente golpee para colocar los sujetadores al ras con la superficie de la pared.
4. Instale la barra para agarrarse con seis tornillos de acero inoxidable #10 x 2" proporcionados.

NOTA IMPORTANTE: ¡HALE LA BARRA PARA AGARRARSE PARA ASEGURAR QUE SE HA LOGRADO UNA INSTALACIÓN SEGURA!

Coloque a presión los dos rebordes de cubierta en su sitio, presionando bien de manera que los tres enganches en cada reborde de pared queden fijos en su sitio.

Para instalaciones con una cabeza de regadera existente:

1. Quite la cabeza de la regadera vieja. **NOTA:** si el brazo de la regadera existente tiene una conexión de bola integrada, reemplácela con un brazo de regadera estándar de rosca de 1/2".
2. Aplique cinta Teflón® al brazo de la regadera. Apriete a mano el extremo de la manguera al brazo de la regadera (o al suministro del agua). Apriete con una llave de tuercas. **ADVERTENCIA:** Tenga cuidado de no dañar el acabado.

2. Percez six trous de 5/32 po dans les montants ou le renfort en bois.

3. Montez la barre d'appui à l'aide des six vis en acier inoxydable n° 10 x 2 po fournies.

Murs en placoplâtre (y compris panneaux muraux en fibre de verre ou en plastique montés directement sur le placoplâtre)

1. Placez la barre d'appui contre le mur. Marquez le centre des trous à l'aide d'un clou ou d'un pointeau.
2. Percez six trous de 1/2 po dans les montants ou le renfort en bois.
3. Montez la barre d'appui à l'aide des six boulons à ailettes 3/16 po x 3 po fournis.

Murs en carreaux

1. Placez la barre d'appui contre le mur.
2. Percez six trous avec un forêt pour verre/carreaux de 1/4 po.
3. Introduisez les ancrages en plastique dans les trous. Frappez les ancrages doucement pour les amener à égalité de la surface.
4. Montez la barre d'appui avec les six vis en acier inoxydable n° 10 x 2 po fournies.

NOTE IMPORTANTE – TIREZ SUR LA BARRA D'APPUI POUR VOUS ASSURER QU'ELLE EST FIXÉE SOLIDEMENT!

Replacez les deux collerettes de finition, puis appuyez fermement sur celles-ci pour faire pénétrer les trois ergots de blocage de chaque collerette murale dans leurs logements.

Remplacement d'une pomme de douche existante

1. Enlevez la vieille pomme de douche. **NOTE** – Si le tuyau de la pomme de douche est muni d'un raccord à rotule intégré, remplacez-le par un tuyau de pomme de douche 1/2 po standard.

- Carefully thread opposite end of hose to the hand shower.
- Rotate black friction pad of holder section into "UP" position to properly hold the hand shower. Place the hose from the hand shower into the holder (or bracket) section of the arm mount and slip down. **NOTE:** The hose will take a "natural drape" after warm water has been run through it. **CAUTION:** Do not force the handle in or out of the arm mount unit. The hand shower is easily removed from the arm mount by lifting the handle upward.

NOTE: This 'water saver' shower is designed to limit water usage to 2.5 gallons per minute maximum. A flow control disc is pre-installed in the end of the handle where the handle attaches to the hose.

This hand shower is equipped with a push button volume control. It is not intended as a shut-off valve. A slight trickle of water in the closed position is normal and indicates the system is still under water pressure.

Adjusting arm mount unit:

- The arm mount unit (for the hand shower) can be adjusted by pushing up or down on the extended lever. Move arm mount unit to desired position. Push down on extended lever. **NOTE:** Extended lever will move left and right on a horizontally mounted grab bar.
- The arm mount unit can also be adjusted by turning either clockwise or counter-clockwise for desired positioning.

- Enrosque con cuidado el extremo opuesto de la manguera a la regadera de mano.
- Gire la almohadilla negra de fricción, en la sección para agarrar, a la posición "UP/ARRIBA" para correctamente sujetar la regadera de mano. Coloque la manguera de la regadera de mano dentro de la sección del sujetador (o soporte) de la montura del brazo y deslice hacia abajo. **NOTA:** La manguera tomará una "cortina natural" después de haber corrido agua caliente por ésta. **ADVERTENCIA:** No saque o coloque a la fuerza la manija de la unidad de montura del brazo. La regadera de mano se saca fácilmente de la montura del brazo al alzar la manija hacia arriba.

NOTA: Esta regadera que le 'ahorra agua' está diseñada para limitar el uso del agua a un máximo de 2.5 galones por minuto. Un disco para el control de flujo es instalado previamente en el extremo de la manija donde ésta se conecta a la manguera.

Esta regadera de mano está equipada con un botón a presión que controla el volumen. No es para cerrar la válvula. Un pequeño goteo de agua en la posición cerrada es normal e indica que el sistema todavía está bajo presión de agua.

Ajustando la unidad de la montura del brazo:

- La unidad de la montura del brazo (para la regadera de mano) puede ajustada al empujar la palanca extendida hacia arriba o hacia abajo. Mueva la unidad del brazo a la posición deseada. Empuje hacia abajo la palanca extendida. **NOTA:** La palanca extendida se moverá hacia la izquierda y hacia la derecha en una barra para agarrarse, montada horizontalmente.
- La unidad de montura del brazo también puede ser ajustada al girar en sentido de las manijas del reloj o al contrario para la posición deseada.

- Appliquez du ruban de Téflon® sur les filets du tuyau de la pomme de douche. Raccordez le tuyau souple au tuyau de la pomme de douche (ou au tuyau d'alimentation) et serrez-le à la main. Finissez le serrage avec une clé.

ATTENTION – Prenez garde d'abîmer le fini.

- Raccordez soigneusement l'autre extrémité du tuyau souple à la douche à main.

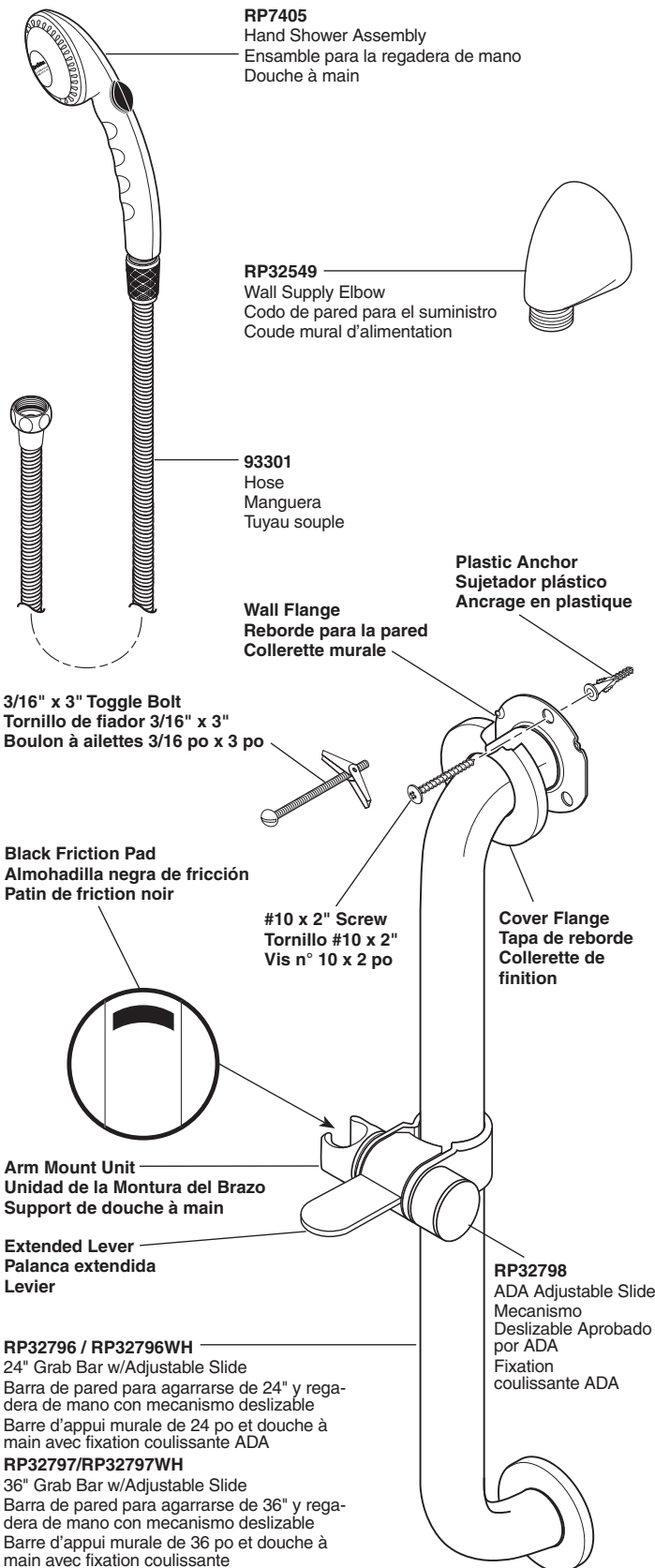
- Tournez le patin de friction noir de l'étrier pour l'orienter vers le haut de sorte qu'il puisse retenir la douche à main correctement. Introduisez le tuyau souple de la douche à main dans l'étrier du support et glissez-le vers le bas. **NOTE** – Le tuyau prendra sa forme normale lorsque de l'eau chaude aura circulé à l'intérieur. **ATTENTION** – Ne forcez pas pour placer douche à main dans le support ou pour la retirer. Il est facile de retirer la douche du support en la tirant vers le haut.

NOTE – Cette douche à économiseur d'eau est conçue pour consommer au plus 2,5 gallons d'eau par minute. Un opercule régulateur de débit est monté près du point de raccordement avec le tuyau souple.

La douche à main est équipée d'un poussoir de régulation de débit. Ce n'est pas un robinet d'arrêt. Il est normal qu'un peu d'eau s'écoule lorsque le régulateur de débit est fermé. Cela est indique que la douche à main est sous pression.

Réglage du support de la douche à main

- Il est possible de régler le support de douchette en relevant ou en abaissant le levier. Placez le support dans la position désirée, puis abaissez le levier. **NOTE** – Si la barre d'appui est montée à l'horizontale, le levier se déplace vers la gauche ou vers la droite.
- Il est également possible de faire pivoter le support dans le sens horaire ou le sens antihoraire.



DELTA
COMMERCIAL

A Division of Masco Corporation of Indiana
State Road 46 West • P.O. Box 47 • Greensburg, Indiana USA 47240

Care Instructions

Your Wall Grab Bar is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. With proper care, it will give you years of trouble free service. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish.

To clean hand shower face plate:

Remove the shower handle from the hose. Soak the hand shower in a solution of white vinegar and water for 30 minutes to dissolve mineral build-up. Reassemble, do not overtighten handle to the hose. Turn on the shower to flush any impurities from the hand shower.

To clean wall grab bar or arm mount unit:

Wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Maintenance

When performing routine maintenance, do not void your warranty by installing non-genuine parts. Use only authorized parts that carry the *Delta* genuine parts logo. You will find detailed maintenance installation instructions on the back of all our carded repair kits. Important—After any maintenance thoroughly flush the faucet as stated in the installation instructions.

Backflow Protection System

Your Delta Faucet hand shower incorporates a backflow protection system that has been tested to be in compliance with ASME A112.18.3 and ASME A112.18.1 / CSA B125.1. It incorporates two certified check valves in series, which operate independently and are integral, non-serviceable parts of the wand assembly.

Instrucciones Sobre el Cuidado

Su Barra de pared para agarrarse está diseñada y fabricada de acuerdo con los estándares más altos de calidad y funcionamiento. Con un cuidado apropiado, le dará años de servicio sin dificultades. Se debe tener cuidado con la limpieza de este producto. Aunque su acabado es extremadamente resistente, puede ser dañado por abrasivos o pulimentos ásperos.

Para limpiar la cara de la regadera de mano:

Quite la manija de la regadera de la manguera. Remoje la regadera de mano en una solución de vinagre blanco y agua por unos 30 minutos para disolver la acumulación de minerales. Reensamble, no apriete demasiado la manija a la manguera. Abra el agua de la regadera para limpiar cualquier impureza de la regadera de mano.

Para limpiar la barra de pared para agarrarse o la unidad de montura del brazo:

Simplemente frote con un paño húmedo y séquela con una toalla suave.

Mantenimiento

Cuando lleve a cabo un servicio de mantenimiento rutinario, no anule su garantía instalando piezas que no son genuinas. Use solamente los repuestos autorizados que llevan el emblema de los repuestos genuinos *Delta*. Usted encontrará instrucciones detalladas para el mantenimiento e instalación en la parte trasera de la tarjeta de todos nuestros equipos para reparaciones. Importante—Después de hacer cualquier mantenimiento, deje correr el agua a través de la llave por un minuto, como se indica en las instrucciones para la instalación.

Sistema de protección contra el contraflujo

Ducha de mano Delta tiene un sistema de protección contra el contraflujo, incorporado, que ha sido probado para cumplir con los requisitos de ASME A112.18.3 y ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Este incorpora en la pieza de mano dos válvulas de retención o checadoras certificadas en una serie, las cuales operan independientemente y son piezas integrantes que no requieren servicio.

Instructions de Nettoyage

Cette barre d'appui murale est conforme aux plus hautes normes de qualité. Il vous donnera entière satisfaction pendant des années pour autant qu'il soit bien entretenu. Nettoyez-le avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage.

Pour nettoyer la plaque trouée de la douche à main :

Retirez le tuyau souple de la douche à main. Faites tremper la douche à main dans une solution de vinaigre et d'eau pendant 30 minutes pour dissoudre les dépôts de minéraux. Raccordez le tuyau souple à la douche à main tout en prenant garde de trop serrer le raccord. Ouvrez le robinet pour évacuer les saletés de la douche à main.

Pour nettoyer la barre d'appui murale ou le support de douche à main :

Il vous suffit de le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

Entretien

L'utilisation de pièces autres que des pièces d'origine au cours de l'entretien entraîne l'annulation de la garantie. N'utiliser que des pièces autorisées qui portent le logo *Delta* Genuine Parts. Les instructions d'installation en cours d'entretien figurent en détail à l'endos de nos emballages. Après un entretien quel qu'il soit, bien purger le robinet conformément aux instructions d'installation.

Dispositif anti-siphonnage

Douche à main Delta comporte un dispositif anti-siphonnage qui a été éprouvé et qui est conforme aux normes ASME A112.18.3 et ASME A112.18.1 / CSA B125.1. Ce dispositif se compose de deux clapets indépendants homologués, montés en série dans le tube rigide, qui sont non réparables.